

Январь 2014 года



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

Региональная конференция для Европы

ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ

Бухарест, Румыния, 2-4 апреля 2014 года

Пункт 12 повестки дня

**Многолетняя программа работы (МПР) Региональной конференции
для Европы на 2012-2015 годы**

Резюме

В соответствии с положениями раздела "Осуществление Плана неотложных действий (ПНД)" в отношении совершенствования руководящих органов, региональные конференции готовят многолетние программы работы (МПР) на период не менее четырех лет. МПР РКЕ была подготовлена для 28-й сессии РКЕ (2012 год). Члены утвердили МПР, но предложили обновить МПР в части измененных Правил процедуры Региональной конференции ФАО.

Ниже приводится обновленная редакция МПР на 2012-2015 годы.

Испрашиваемые указания

Возможно, РКЕ пожелает утвердить МПР на 2012-2015 годы.

I. ОБЩИЕ ЦЕЛИ РКЕ

1. Цели отражают возросшую роль региональных конференций в процессе управления ФАО. В частности, региональная конференция рассматривает ситуацию в регионе в части вопросов, относящихся к мандату Организации, представляет Конференции ФАО общие и ориентированные на конкретные меры рекомендации по глобальным вопросам политики и регулирования, готовит для Совета ФАО рекомендации по вопросам приоритетов, программ и бюджетов Организации.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



mj503r

2. В данном контексте Региональная конференция для Европы (РКЕ) обеспечивает учет региональных перспектив в стратегиях и приоритетах ФАО и готовит конкретные рекомендации по мерам регионального характера, чем вносит вклад в повышение их эффективности и усиление действенности. Она осуществляет надзор за функциями и деятельностью ФАО в регионе в соответствии с Базовыми документами Организации¹. Она действует эффективно и результативно, сотрудничая, в соответствующих случаях, с профильными организациями-партнерами.

3. Европейская комиссия по сельскому хозяйству (ЕКСХ) рассматривает технические аспекты и вопросы, представляющие для Европы важность в плане сельскохозяйственного развития и развития сельских районов. ЕКСХ является техническим органом по подготовке РКЕ, а результаты обсуждений и рекомендации, исходящие от ЕКСХ, должны использоваться в качестве основы для подготовки вопросов, выносимых на РКЕ в целях обсуждения и утверждения политических мер, равно как для подготовки вопроса о региональных приоритетах. В период между сессиями ЕКСХ от ее имени действует Исполнительный комитет, являющийся исполнительным органом Комиссии. Он представляет на рассмотрение ЕКСХ предложения по общему направлению деятельности Комиссии и по программе ее работы.

II. РЕЗУЛЬТАТЫ

A. Стратегия, определение приоритетов, организационная структура и планирование бюджета

4. Результат: рекомендации по вопросам приоритетов, программ, организационной структуры и бюджетов, затрагивающих интересы региона, а также по ситуации в регионе и по вопросам, относящимся к сферам продовольственной безопасности, развития сельского, рыбного и лесного хозяйства и развития сельских районов, создание прочной основы для принятия решений Советом ФАО и Конференцией ФАО.

5. Индикаторы и цели:

- Своевременное представление Совету ФАО, через Комитет по программе и Финансовый комитет, ясных, конкретных и основанных на консенсусе рекомендаций РКЕ по вопросам приоритетов, программ, организационной структуры и бюджетов, затрагивающих интересы региона.
- Отражение в докладах Совета ФАО и Конференции ФАО рекомендаций РКЕ по вопросам Стратегической рамочной программы, Среднесрочного плана (ССП) и Программы работы и бюджета (ПРБ).
- Уделение Советом ФАО и Конференцией ФАО, равно как и другими соответствующими руководящими органами либо техническими комиссиями регионального уровня, должного внимания рекомендациям РКЕ по вопросам регионального характера.

6. Результаты работы: ясные, точные и основанные на консенсусе рекомендации Совету ФАО по приоритетам, программам, организационной структуре и бюджету для региона.

7. Мероприятия:

- Рассмотрение хода осуществления ПРБ в регионе.
- Рассмотрение решений и рекомендаций соответствующих технических комиссий и совещаний в регионе.
- Рассмотрение, с учетом соответствующих показателей и результатов проведенных оценок, результатов деятельности Организации в регионе, включая вопросы

¹ Базовые документы Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Тома I и II, издание 2013 года. Правило XXXV – Региональные конференции, п. 63f.
<http://www.fao.org/docrep/meeting/022/mc027R.pdf>

эффективности и действенности работы структуры (сети отделений ФАО) по поддержке страновых программ.

- Представление рекомендаций по планам, программам и проектам, осуществляемым Организацией в регионе, в том числе в части специфических приоритетов деятельности ФАО.

8. Методы работы:

- Сотрудничество с членами в регионе через Председателя РКЕ и Исполнительный комитет Европейской комиссии по сельскому хозяйству.
- Связь с соответствующими уставными органами и другими институтами в регионе.
- При необходимости, неформальные консультации членов для развития диалога в межсессионный период.

В. Мониторинг и консультирование по вопросам политики и нормативного регулирования

9. Результат: рекомендации РКЕ, создающие прочную основу для принятия Конференцией ФАО решений по региональным вопросам политики и регулирования. Представление ЕКСХ Региональной конференции для Европы рекомендаций по региональным аспектам глобальных вопросов политики и нормативного регулирования.

10. Индикаторы и цели:

- Включение в доклады РКЕ и ЕКСХ четких и своевременных рекомендаций.
- Рассмотрение рекомендаций РКЕ Конференцией ФАО.

11. Итоги работы: четкие политические рекомендации Конференции ФАО по вопросам региональной политики и нормативного регулирования.

12. Мероприятия:

- Рассмотрение статуса ключевых международных документов, актуальных для европейского региона, и наиболее важных событий и инициатив в рамках других форумов, отражающихся на мандате ФАО.
- Рассмотрение актуальных для европейского региона рекомендаций уставных органов и совещаний ФАО.
- Периодическое рассмотрение новых и вновь встающих вопросов, представление ФАО и другим соответствующим органам рекомендаций по возможным согласованным действиям.
- Рассмотрение целесообразности разработки международных соглашений для Региона.
- Способствование и оказание поддержки процессам субрегиональных консультаций, включая рекомендации о созыве, при необходимости, субрегиональных совещаний на уровне министров.

13. Методы работы:

- Рассмотрение актуальных для европейского региона региональных и глобальных тенденций в вопросах политики и нормативного регулирования.
- Связь с соответствующими уставными органами ФАО и другими институтами в европейском регионе.
- При необходимости, неформальные консультации с членами для развития диалога в межсессионный период.
- Сотрудничество с членами в регионе через Председателя РКЕ и Исполнительный комитет Европейской комиссии по сельскому хозяйству.
- Регулярные контакты Председателя Региональной конференции с Руководством ФАО.

С. Планирование и методы работы

14. Результат: эффективная и действенная работа РКЕ, построенная на принципах ориентации на результаты и широкого охвата.

15. Индикаторы и цели:

- Повестки дня Региональной конференции носят целенаправленный характер.
- Доклады Региональной конференции являются сжатыми, состоят, прежде всего, из конкретных, ориентированных на практические действия рекомендаций и своевременно предоставляются в распоряжение членов.
- Документы Региональной конференции подготавливаются в соответствии с новыми общеорганизационными стандартами оформления и предоставляются на требуемых языках за шесть недель до начала сессий.
- Участие восьмидесяти процентов стран в работе Региональной конференции на уровне старшего звена руководства.

16. Результаты работы:

- Принятие в 2014 году Многолетней программы работы (МПР) Региональной конференции.
- Представление последней сессии Совета за двухгодичный период доклада о работе Региональной конференции².
- Методы работы Региональной конференции постоянно находятся в поле зрения; регулярно запрашиваются рекомендации по их совершенствованию.

17. Мероприятия:

- Консультации с членами по повестке дня и формату Региональной конференции через Исполнительный комитет Европейской комиссии по сельскому хозяйству и Европейскую региональную группу.
- Рассмотрение путей совершенствования проведения сессий, включая повышение их целенаправленности и эффективности использования отведенного времени.
- Пересмотр Правил процедуры Конференции.
- Подготовка МПР с отражением в ней показателей результатов деятельности и вопросов представления Совету ФАО и Конференции ФАО докладов о ходе осуществления МПР.
- Регулярное рассмотрение методов работы, включая меры по повышению эффективности.
- Оценка статуса выполнения рекомендаций Региональной конференции.

18. Методы работы:

- Консультации с членами через Председателя Региональной конференции, Исполнительный комитет Европейской комиссии по сельскому хозяйству и Европейскую региональную группу.
- Деятельность в межсессионный период, осуществляемая под руководством Председателя Региональной конференции и через Европейскую комиссию по сельскому хозяйству и ее Исполнительный комитет и при поддержке Секретариата в целях обеспечения непрерывности работы в промежутках между проводимыми один раз в два года сессиями.
- Принятие сессиями структурированных и конкретных решений.
- Эффективная организация составления докладов.

² См. документ CL 148/9, пункты 24-27. <http://www.fao.org/bodies/council/cl148/ru/>

- Секретариатское обеспечение выполнения и отслеживания МПР.
- Неформальные совещания председателей региональных групп и старших членов Секретариата под руководством Независимого председателя Совета ФАО.